

عربی دهم درس ۴

۱. عین العبارة التي ما جاء فيها مزيد ثلاثي:

- ۱) اِسْتَقْبَلْنَا اَصْدِقَانًا بِحِفَاوَةٍ. ۲) اَنْتُمْ تَهْرَبُونَ مِنْ قِرَاءَةِ الدَّرُوسِ. ۳) اَنْتُمْ تَسْتَعْلِمُونَ بِاعْمَالٍ صَعِبَةٍ. ۴) هَيَّاكُمْ اَنْفُسَكُمْ لِلسَّفَرِ إِلَى مَشْهَدِ المَقْدَسَةِ.

۲. عین الخطأ فی الأمر:

- ۱) تُشْرِكُونَ ← اِشْرِكُوا ۲) تُجَاهِدَانِ ← جَاهِدَا ۳) تُدْخِلُ ← اَدْخِلْ ۴) تَسْمَعُ ← اِسْمَعْ

۳. عین حرف «ن» من الحروف الأصلية للفعل:

- ۱) إِذَا يَنْكسر سُوْرُ الجَهْلِ نَبْتَعِدُ نَحْنُ عَنِ الحِمَاقَةِ! ۲) يَنْطَلِقُ طَائِرُ الطَّنَانِ بِسْرَعَةٍ وَ يَتَوَقَّفُ بِسْرَعَةٍ اَيْضًا! ۳) لَا تَنْقَطِعُ الشَّجَارُ فِي الغَابَاتِ اِلَّا وَ هُوَ خِسَارَةٌ لِيَبْنَتِنَا! ۴) يَنْتَقِلُ التَّفُظُّ بِالنَّاقِلَاتِ فِي المَنَاطِقِ الَّتِي لَا تَوْجَدُ اَلْاَنْبِيَّابُ!

۴. عین الصحيح:

اِنَّ القُرْآنَ يَأْمُرُنَا اَلَّا نَسُبَّ مَعْبُودَاتِ المَشْرِكِيْنَ:

- ۱) هَمَانَا قُرْآنَ مَا بِمَ اَمْرَانِ مِي دَهْدِ كِه خِدايِ مَشْرِكِيْنَ رَا دَشْنَامِ نَدِهِيْمِ. ۲) بَدْرَسْتِي كِه قُرْآنَ بِه مَا دَسْتُورِ دَادِه كِه خِدايِ مَشْرِكِيْنَ رَا نِيرَسْتِيْمِ. ۳) خِداوندِ دَرِ قُرْآنِ اَمْرِ مِي كَنْدِ كِه نَبَايِدِ بِه خِدايِ مَشْرِكِيْنَ دَشْنَامِ دِهِيْمِ. ۴) قُرْآنَ اَزِ مَا مِي خِواهِدِ كِه هِرْگِزِ بِه خِدايِانِ مَشْرِكِانِ نَاسِزَا نِگُويِيْمِ.

۵. أَيُّ تَرْجَمَةٍ تَناسِبُ العبارة: «قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ.»

- ۱) اِي شِما اَهْلِ كِتابِ بِگُويِيْدِ بِه سِوِي كَلِمِهايِ كِه بِيْنَ مَا وَ شِما يِكْسانِ اسْتِ، بِيابِنِدِ. ۲) بِگُو اِي صَاحِبِانِ كِتابِ بِه سِوِي كَلِمِهايِ كِه بِيْنَ مَا يِكْسانِ اسْتِ، اَمِدِيْدِ. ۳) بِگُو اِي اَهْلِ كِتابِ بِيابِيْدِ بِه سِوِي كَلِمِهايِ كِه بِيْنَ مَا وَ شِما يِكِي اسْتِ. ۴) اِي اَهْلِ كِتابِ بِيابِيْدِ بِه سِوِي كَلِمِهايِ كِه بِيْنَ مَا وَ شِما يِكِي اسْتِ.

۶. ما هُوَ الجِوابُ الصَّحيحُ؟ «ما هِذِهِ الحُبوبُ؟»

- ۱) اَنَا بِحاجَةٍ اِلَيْها. ۲) مَرَّتِيْنِ فِي اَلْيَوْمِ. ۳) هِذِهِ حُبوبُ مِهْدَنَةٍ. ۴) نَعَمْ، هِيَ حُبوبُ مِهْدَنَةٍ.

۷. عین الفعلانِ المزيدينِ:

- ۱) عَلِمَ، يَسْمَعُ ۲) اَسْجُدُوا، تُسْمَعُ ۳) تَشَابَهَ، تُقَاتِلُونَ ۴) يَذْهَبُ، تُسْمَعُونَ

۸. عین العبارة التي ما جاء فيها فعل مزيد:

- ۱) تَعْرُ نُسُجٌ بِحَمْدِكَ وَ نَقْدُسُ لَكَ. ۲) وَ بِالْحَقِّ اَنْزَلْنَاهُ وَ بِالْحَقِّ نَزَّلْ! ۳) فَاصْبِرْ عَلَيَّ مَا يَقُولُونَ. ۴) اَللّهُمَّ تَوَرَّ قُلُوبُنَا بِالْقُرْآنِ.

۹. عین الصحيح للفرغ: «..... اِسْتَعْفِرُوا اللّٰهَ.»

- ۱) اَنْتُمْ ۲) هُمْ ۳) نَحْنُ ۴) اَنْتُمْ

۱۰. ما هِيَ التَّرْجَمَةُ الصَّحيحَةُ؟

- ۱) قَرَحٌ: شادِ كَرْدِ. ۲) يُخْرِجُ: بِيرونِ مِي اَيدِ. ۳) تَعْتَصِمُ: چِنگِ زَدِي. ۴) تَعَارَفُوا: يَكْدِيگِرِ رَا شِناخْتِنِدِ.

۱۱. ما هِيَ التَّرْجَمَةُ الصَّحيحَةُ؟ (اَنْ تَعَارَفُوا)

- ۱) مِي شِناسِيْدِ ۲) كِه بِشِناسِيْدِ ۳) مِي شِناخْتِنِدِ ۴) كِه شِناخْتِنِدِ

۱۲. ما هُوَ الصَّحيحُ؟

- ۱) اَنْتَ جَاهِدْ. ۲) اَنْتِ جَاهِدِي. ۳) اَنْتُمْ جُيَاهِدُونَ. ۴) اَنْتِ تُجَاهِدِ.

۱۳. عین الخطأ:

- ۱) اِجْتَهَدُوا ← فَعَلَ اَمْرٍ ۲) تَعَلَّمَا ← فَعَلَ ماضٍ ۳) اِجْتَهَدُوا ← فَعَلَ اَمْرٍ ۴) تَعَلَّمُوا ← فَعَلَ اَمْرٍ

۱۴. عین الأصح و الأدق «وَلَا تَسْتَوِي الحَسَنَةُ وَ لَا السَّيِّئَةُ اِدْفَعْ بِاَلَّتِي هِيَ اَحْسَنُ فَاِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَ بَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ»

۱) وَ نِيكِي با بَدِي يِكْسانِ نِيستِ. [بَدِي رَا] بِه اَنْجِه خِودِ بَهْتَرِ اسْتِ دَفْعِ كُنْ؛ اَنْ گاهِ كِسي كِه مِيانِ تُو وَ مِيانِ او دَشْمَنِي اسْتِ، گُويِي دُوسْتِ مِي گِردِ.

۲) هِرْگِزِ نِيكِ وَ بَدِي يِكْسانِ نِيستِ؛ بَدِي رَا با نِيكِي دَفْعِ كُنْ، نَاگاهِ خِواهِ دِيْدِ هَمَانِ كِسِ كِه مِيانِ تُو وَ او دَشْمَنِي اسْتِ، گُويِي دُوسْتِي گِرمِ وَ صَمِيْمِي اسْتِ!

۳) نِيكِي وَ بَدِي يِكْسانِ نِيستِ. [بَدِي رَا] دَفْعِ كُنْ؛ نَاگاهِ كِسي كِه مِيانِ تُو وَ او دَشْمَنِي اسْتِ [چِنانِ شُودِ] كِه گُويِي دُوسْتِي نَزْدِيكِ وَ صَمِيْمِي اسْتِ.

۴) نِيكِي وَ بَدِي بَرابِرِ نِيستِنْدِ؛ [بَدِي رَا] بِه گُونِه اِي كِه بَهْتَرِ اسْتِ دَفْعِ كُنْ كِه اَنْگاهِ كِسي كِه مِيانِ تُو وَ او دَشْمَنِي هِسْتِ، گُويِي دُوسْتِي صَمِيْمِي مِي شُودِ.

مای درس

گروه آموزشی عصر

www.my-dars.ir

۱۵. عین الفعل من باب مفاعلة:

- ۱) ينتشرون ۲) يُعْضِرَانِ ۳) تقابلان ۴) يُعَاشِرُونَ

۱۶. ما هُوَ الصَّحِيحُ للفراغ؟ و إلى الوالدين و اجلس عندهما.

- ۱) اذْهَبْ ۲) اذْهَبُوا ۳) اذْهَبَا ۴) ذَهَبْتُ

۱۷. كَمْ فعلاً مزيداً في العبارة التالية؟

«عاهدتُ أخي أن أُرْجِعَ من القرية و سافرتُ معه الى المدينة.»

- ۱) واحد ۲) اثنان ۳) ثلاثة ۴) اربعة

۱۸. قال أبي: «يا ابني!» في أي عبارة يأمرُ الوالدُ ابنه بِعَمَلٍ؟

- ۱) هَلْ نَزَلْتُ الحَقَابِ؟ ۲) اِجْمَعِ الحَقَابِ و اِزْكِبِ السِّيَارَةَ. ۳) لِمَاذَا لَا يُفْتَشُ الشَّرْطِيُّ حَقَابِنَا؟ ۴) أَنَا سَأَدْخِلُ الحَقَابِ.

۱۹. عین الأصحّ و الأدقّ في الجواب للترجمة أو التعريب:

«كلّ يوم تُزِينُ السماءَ ظاهرةً طلوعِ الشَّمْسِ و غروبها لتتمتّع بها و نتأمل فيها!»

- ۱) هر روز پدیده طلوع خورشید و غروب آن آسمان را می آراید تا از آن بهره مند شویم و بیرامون آن بیندیشیم!
۲) هر روز آسمان با پدیده طلوع خورشید و غروبش آراسته می شود تا از آن بهره ببریم و درباره آن اندیشه کنیم!
۳) همه روزه پدیده طلوع و غروب خورشید آسمان را کاملاً زینت می دهد تا اینکه بهره آن را ببریم و راجع به آن بیندیشیم!
۴) همه روزه پدیده طلوع خورشید و غروب آن بدون شک به آسمان زینت می دهد تا اینکه بدان بهره مند شویم و در آن تأمل کنیم!

۲۰. ما هو الخَطَأ؟

- ۱) أنتم تجاهدين. ۲) أنت تضارب. ۳) أنت تعملين. ۴) أنا أضرب.

۲۱. عین ماضی و مضارع و أمر على ترتيب الافعال؟

- ۱) جَلَسَ - أَجْلَسُوا - يَجْلِسُ ۲) أَجْلَسُوا - جَلَسَا - تَجْلِسُ ۳) جلسنا - أَجْلِسُ - أَجْلَسَا ۴) أَجْلَسُ - أَجْلِسُ - جَلَسَا

۲۲. عین الصحيح:

- ۱) إن لآيات القرآن مفاهيم هادية، بي تديد مفاهيم آيات قرآن هدايتگر است!
۲) مفاتيح فهم القرآن عند الصالحين: كليلد درك صحيح قرآن نزد صالحان است!
۳) يتعاون الناس لبناء المجتمع السليم: مردم برای ساختن جامعه سالم همكاری می کنند!
۴) احترام الذين يقولون الحق و إن لا تحبهم: کسانی که حق می گویند اگرچه دوستشان ندارى، محترم اند!

۲۳. عین الفعل المزيد يختلف عن الباقي:

- ۱) المسلماتُ يبادرنَ بتهديب أنفسهنَّ قبل غيرهنَّ. ۲) أنتم يا طلاب لا تُجالسونَ الشياطينَ لأنها شرّ المخلوقات.
۳) نحنُ نباحثنا حول المسائل المهمة في مدرستنا. ۴) مريمُ تُساعدِينُ أمها في كثيرٍ من الأمور المنزلية.

۲۴. ما هو الخطأ في الأفعال التالية:

- ۱) تَعَلَّمَ: فعل ماضٍ - للغائب - مصدره (تَعَلَّمَ) ۲) أَحْسِنِي: فعل أمر - للمخاطبة - مصدره (إحسان)
۳) أَطَالُغُ: فعل مضارع - للغائب - مصدره (مُفَاعَلَةٌ) ۴) تَنْتَصِرُونَ: فعل مضارع - للمخاطبين - مصدره (إفْتَعَال)

۲۵. إنتخب مجموعة كلها مصدر:

- ۱) إكرام - إنكسار - إستقبل ۲) تحسن - إبتعاد - إقتلاب ۳) تكريم - بعيد - إحسان ۴) مُهاجمة - إستغفار - تأثر

پاسخنامه تشریحی

۱. گزینه ۲ زیرا «تَهْرَبُونَ» ثلاثی مجرد است.
۲. گزینه ۱ زیرا «تُشْرِكُونَ» در باب (إفعال) است، پس همزهٔ أمر در آن فتحه می‌گیرد.
۳. گزینه ۴ بررسی گزینه‌ها:
- گزینهٔ «۱»: ینسکر ← ک س ر - ینتعد ← ب ع د
- گزینهٔ «۲»: ینطلق ← ط ل ق
- گزینهٔ «۳»: ینقطع ← ق ط ع
- گزینهٔ «۴»: ینتقل ← ن ق ل
۴. گزینه ۱ یَأْمُرْنَا: به ما فرمان (دستور) می‌دهد. آلا نَسَبٌ: (أَنْ + لا): که دشنام ندهیم. معبودات: خدایان، خداها
۵. گزینه ۳ در دو گزینهٔ (۱ و ۴) قُلْ ترجمه نشده است و در گزینهٔ (۲) تعالوا آمیدید ترجمه شده است. قُلْ: فعل أمر دوم شخص مفرد و تعالوا فعل أمر دوم شخص جمع از باب تفاعل است.
۶. گزینه ۳ این قرص‌ها چیست؟ گزینهٔ «۳»: این‌ها قرص‌های مسکن هستند. ترجمهٔ گزینه‌های دیگر:
- گزینهٔ «۱»: من به آن‌ها نیاز دارم. گزینهٔ «۲»: دو بار در روز. گزینهٔ «۴»: بله، آنها قرص مسکن هستند.
۷. گزینه ۳ زیرا «تَشَابَهٌ» باب «تَفَاعُلٌ وَ تَفَاعُلُونَ» نیز در باب تفاعل می‌باشد.
۸. گزینه ۳ زیرا «أَصْبِرْ» فعل أمر از «تَصْبِرُ» و ثلاثی مجرد می‌باشد.
۹. گزینه ۱ زیرا «اسْتَغْفِرُوا» با توجه به کسره در عین الفعلش «ف» امر مخاطب است، پس گزینهٔ «۱» مناسب است.
۱۰. گزینه ۴ ترجمهٔ درست گزینه‌های دیگر:
- گزینهٔ «۱»: شادکن. گزینهٔ «۲»: بیرون می‌آورد. گزینهٔ «۳»: جنگ می‌زنی
۱۱. گزینه ۲ هرگاه حرف آن اول مضارع بیاید علاوه بر این که حرف نون از آخر آن حذف می‌شود، فعل به صورت مضارع التزامی ترجمه می‌گردد. همچنین حرف آن به صورت که معنا می‌شود.
۱۲. گزینه ۲ زیرا «أَنْتَ» مفرد مؤنث مخاطب (صیغهٔ دهم) است بنابراین «جاهِدِ» که أمر و از صیغهٔ دهم «تُجَاهِدِينَ» ساخته شده مناسب است.
۱۳. گزینه ۱ زیرا با توجه به فتحهٔ عین الفعل «هَ» این فعل ماضی است.
۱۴. گزینه ۴ در گزینهٔ ۱ حمیم ترجمه نشده است. در گزینهٔ ۲ نیک و بد صفت هستند و باید مصدری ترجمه شوند، همچنین خواهی دید اضافه است.
- در گزینهٔ ۳ التی هی احسن ترجمه نشده است.
۱۵. گزینه ۴ با توجه به باب مفاعله که به صورت فاعَلٌ، يُفَاعَلُ، مفاعِلَةٌ صرف می‌شود یُعاشرون از باب مفاعلهٔ است.
۱۶. گزینه ۱ زیرا با توجه به فعل «اجْلِسْ» این گزینه درست است.
۱۷. گزینه ۲ زیرا «عَاهَدْتُ وَ سَأَفَرْتُ» هر دو در باب مُفَاعَلَةٌ و مزید می‌باشند.
۱۸. گزینه ۲ گزینهٔ «۲»: پدرم گفت: پسر! کیف‌ها را جمع کن و سوار ماشین شو، ترجمهٔ گزینه‌های دیگر:
- گزینهٔ «۱»: آیا کیف‌ها را پایین آوردی؟
- گزینهٔ «۳»: چرا پلیس کیف‌هایمان را نمی‌گردد؟
- گزینهٔ «۴»: من کیف‌ها را به داخل می‌برم.
- در هیچ‌یک از این سه گزینه، پدر فرزند را به کاری دستور نداده است.
۱۹. گزینه ۱ نادرستی گزینه‌های دیگر:
- (۲) «ظاهرة» در این عبارت، فاعل و «السَّمَاءُ» مفعول است که در گزینهٔ ۲ به درستی ترجمه نشده است. به علاوه «تُزَيِّنُ» فعل معلوم است که به غلط، در این گزینه به صورت مجهول ترجمه شده و نادرست است.
- (۳) «كاملاً» اضافه در ترجمه وارد شده و غلط است. به علاوه «فیها» یعنی «در آن»، به غلط به صورت «راجع به آن» ترجمه شده و نادرست است.
- (۴) و «بدون شك» اضافه در ترجمه وارد شده است.
۲۰. گزینه ۱ درست آن به صورت أَنتُمْ تَجَاهِدُونَ یا أَنْتَ تَجَاهِدِينَ است.
۲۱. گزینه ۳ افعال در گزینه‌های دیگر به ترتیب زیر می‌باشد.
- در گزینهٔ ۱: ماضی. أمر. مضارع. در گزینهٔ ۲: أمر. ماضی. مضارع. در گزینهٔ ۴: مضارع. أمر. ماضی.
- دقت کنید فعل دوم در گزینه سه، أَجْلِسْ به معنای می‌نشینم و اول شخص مفرد می‌باشد.
۲۲. گزینه ۳ شکل صحیح سایر گزینه‌ها:
- گزینهٔ (۱) به راستی آیات قرآن مفاهیمی هدایتگر دارند.
- گزینهٔ (۲) کلیدهای فهم قرآن در نزد صالحان است.
- گزینهٔ (۴) به کسانی که حق می‌گویند احترام بگذار! گرچه آن‌ها را دوست نداشته باشی.
۲۳. گزینه ۳ در این گزینه تَبَاحُثًا: در باب تَفَاعُلٌ قرار دارد در حالی که در دیگر گزینه‌ها فعل‌ها در باب مُفَاعَلَةٌ قرار دارند: يُبَادِرُونَ، تُجَالِسُونَ، تُسَاعِدِينَ. در باب مُفَاعَلَةٌ فقط الف زائد وجود دارد، در باب تَفَاعُلٌ، ت و الف زائد وجود دارد.

مای درس

گروه آموزشی عصر

www.my-dars.ir

۲۴. گزینه ۳ فعل (أطالع) در صیغه (متکلم وحده) بوده و (اول شخص مفرد) و (لغائب) نادرست است.

۲۵. گزینه ۴ در این گزینه همه کلمات مصدر هستند: (مُفَاعَلَة - إِسْتِفْعَال - تَفَعُّل) اما

سایر گزینه‌ها: (إِسْتَقْبَل - تَحَسَّن - بَعِيد) مصدر نیستند.



مای درس

گروه آموزشی عصر

www.my-dars.ir

پاسخنامه کلیدی

۱ . ۲
۲ . ۱
۳ . ۴
۴ . ۱

۵ . ۳
۶ . ۳
۷ . ۳
۸ . ۳

۹ . ۱
۱۰ . ۴
۱۱ . ۲
۱۲ . ۲

۱۳ . ۱
۱۴ . ۴
۱۵ . ۴
۱۶ . ۱

۱۷ . ۲
۱۸ . ۲
۱۹ . ۱
۲۰ . ۱

۲۱ . ۳
۲۲ . ۳
۲۳ . ۳
۲۴ . ۳

۲۵ . ۴



مای درس

گروه آموزشی عصر

www.my-dars.ir